

# **Pubblicazioni dei dipartimenti e degli uffici della Confederazione**

---

## **Referendum contro la modifica del 15 giugno 2012 della legge federale sulla pianificazione del territorio (Legge sulla pianificazione del territorio, LPT)**

### **Riuscita della domanda**

---

*La Cancelleria federale svizzera,*

visti gli articoli 59, 64 e 66 della legge federale del 17 dicembre 1976<sup>1</sup>  
sui diritti politici;

visto il rapporto della Sezione dei diritti politici della Cancelleria federale  
sulla verifica delle liste delle firme a sostegno del referendum contro la modifica  
del 15 giugno 2012<sup>2</sup> della legge federale sulla pianificazione del territorio  
(Legge sulla pianificazione del territorio, LPT),

*decide:*

1. Il referendum contro la modifica del 15 giugno 2012 della legge federale 2012 sulla pianificazione del territorio (Legge sulla pianificazione del territorio, LPT) è riuscito, avendo raccolto le 50 000 firme valide richieste dall'articolo 141 capoverso 1 della Costituzione federale.
2. Delle 70 375 firme depositate, 69 277 sono valide.
3. La presente decisione è pubblicata nel Foglio federale e comunicata al Comitato referendario «NO alla revisione della legge sulla pianificazione del territorio», Casella postale 8166, 3001 Berna.

16 ottobre 2012

Cancelleria federale svizzera:

La cancelliera della Confederazione, Corina Casanova

<sup>1</sup> RS 161.1

<sup>2</sup> FF 2012 5289

**Referendum  
contro la modifica del 15 giugno 2012 della legge federale  
sulla pianificazione del territorio (Legge sulla pianificazione  
del territorio, LPT)**

**Firme per Cantone**

Cantoni	Firme	
	valide	nulle
Zurigo	4 965	557
Berna	3 952	108
Lucerna	1 492	17
Uri	95	0
Svitto	1 063	0
Obvaldo	133	0
Nidvaldo	192	9
Glarona	103	0
Zugo	480	0
Friburgo	1 517	21
Soletta	1 401	8
Basilea Città	649	1
Basilea Campagna	4 457	19
Sciaffusa	266	2
Appenzello Esterno	220	1
Appenzello Interno	159	2
San Gallo	2 708	27
Grigioni	1 049	5
Argovia	2 315	30
Turgovia	928	4
Ticino	1 723	11
Vaud	4 885	28
Vallese	31 920	230
Neuchâtel	657	5
Ginevra	1 445	8
Giura	503	5
<b>Svizzera</b>	<b>69 277</b>	<b>1 098</b>